



## Fiche signalétique

Date de révision 28-oct.-2015

Version 1

### Section 1 : IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

Nom du produit 21613 N EQUIP YELLOW  
Code du produit 470.0021613.077  
N° ID/ONU UN1950  
Utilisation recommandée Aérosol, Peinture

#### Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Consulter la Section 16 pour plus  
de renseignements

The Valspar Corporation  
PO Box 1461  
Minneapolis, MN 55440

Valspar Industries, Inc.  
1915 Second St. W.  
Cornwall, Ontario K6H 5R6

Adresse de courriel [msds@valspar.com](mailto:msds@valspar.com)

Numéros de téléphone d'urgence 1-888-345-5732

### Section 2 : IDENTIFICATION DES DANGERS

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC

#### MENTIONS DE DANGER

aérosol inflammable Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur  
Peut provoquer somnolence ou vertiges Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée Susceptible de provoquer le cancer Provoque une sévère irritation des yeux Peut nuire à la fertilité ou au fœtus CAUSE UNE IRRITATION DE LA PEAU

#### Classe de dangers du SIMDUT

B5 - Aérosol inflammable  
A - Compressed gases  
D2A - Matières très toxiques  
D2B - Matières toxiques



Mot indicateur

DANGER

Code du produit 470.0021613.077

PAGE 1 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

## PRÉVENTION

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité Se procurer les instructions avant l'utilisation Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé

## INTERVENTION

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin

### YEUX

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin

### Peau

Rincer la peau à l'eau/se doucher En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin

## INHALATION

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer

## INGESTION

NE PAS faire vomir EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise

## ENTREPOSAGE

Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F) Garder sous clef Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé Stocker dans un endroit bien ventilé

## ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/les contenants conformément à la réglementation locale

## Section 3 : COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

| Nom chimique         | No. CAS    | % en poids |
|----------------------|------------|------------|
| Acetone              | 67-64-1    | 25 - 50    |
| Propane              | 74-98-6    | 10 - 25    |
| Xylenes              | 1330-20-7  | 5 - 10     |
| Butane               | 106-97-8   | 5 - 10     |
| ACÉTATE D'ÉTHYLE     | 141-78-6   | 1 - 3      |
| Ethylbenzene         | 100-41-4   | 1 - 3      |
| Iron hydroxide oxide | 20344-49-4 | 1 - 3      |
| BUTANONE             | 78-93-3    | 1 - 3      |
| Barium sulfate       | 7727-43-7  | 1 - 3      |
| Titanium dioxide     | 13463-67-7 | 0.3 - 1    |
| Dibutyl phthalate    | 84-74-2    | 0.3 - 1    |

## Section 4 : PREMIERS SOINS

### PREMIERS SOINS

#### Conseils généraux

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin

#### Contact avec les yeux

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin

#### Contact avec la peau

Rincer la peau à l'eau/se doucher En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin

## INHALATION

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer

**Code du produit 470.0021613.077**

PAGE 2 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

## INGESTION

NE PAS faire vomir EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise

### Les plus importants symptômes et effets, aigus ou différés

**Symptômes** Aucun renseignement disponible.

**Indication des éventuels besoins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

**Note aux médecins** Traiter en fonction des symptômes.

## Section 5 : MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Propriétés d'inflammabilité** Liquide inflammable.

**Point d'éclair** -31 °F / -35 °C

**Limite supérieure d'inflammabilité:** Aucun renseignement disponible

**Limite inférieure d'inflammabilité** Aucun renseignement disponible

**Température d'auto-inflammation** Aucun renseignement disponible

### Données sur les risques d'explosion

Sensibilité aux chocs Aucun renseignement disponible.

Sensibilité aux décharges électrostatiques Aucun renseignement disponible.

### Agents extincteurs appropriés

Poudre chimique sèche, CO<sub>2</sub>, eau pulvérisée ou mousse antialcool.

Ne pas utiliser pour des raisons de sécurité : Jet d'eau puissant

**Produits de combustion dangereux** Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>).

### Dangers spécifiques du produit

La combustion produit une fumée épaisse. Un feu peut produire des gaz irritants et/ou toxiques. En cas d'incendie ou d'explosion, ne pas respirer les émanations. matière spontanément inflammable. Risque d'auto-allumage des chiffons de nettoyage, des essuie-tout, etc. Les matériaux contaminés doivent être trempés dans l'eau et placés dans un contenant métallique fermé avant leur élimination. Tenir le produit et les récipients vides à l'écart de la chaleur et des sources d'ignition.

### Équipement de protection particulier pour les pompiers

Porter un appareil respiratoire autonome et une tenue de protection. Refroidir les contenants avec de grandes quantités d'eau longtemps après l'extinction du feu. Ne pas laisser le ruissellement provenant de la lutte contre un incendie pénétrer dans les canalisations ou les cours d'eau.

## Section 6 : MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTAL

### Précautions personnelles

Éviter de respirer les vapeurs ou la bruine. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Utiliser l'équipement de protection individuelle requis. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Tenir les gens à l'écart des, et contre le vent par rapport aux, déversements/fuites.

### Précautions environnementales

Ne pas laisser s'écouler dans un égout, sur le sol ou dans un plan d'eau. Si le produit contamine des lacs, des rivières ou des eaux usées, veuillez en informer les autorités appropriées conformément à la réglementation locale. Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus.

### Méthodes de confinement

Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité.

**Code du produit 470.0021613.077**

PAGE 3 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

### Méthodes de nettoyage

Éliminer les déchets ou les contenants usagés conformément aux règlements locaux. Nettoyer avec des détergents. Éviter les nettoyeurs aux solvants. Endiguer. Absorber avec une matière absorbante inerte (par ex., sable, gel de silice, liant acide, liant universel, sciure de bois). Ramasser et transférer dans des contenants correctement étiquetés. Nettoyer la surface contaminée à fond.

## Section 7 : MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

### Conseils sur la manutention sécuritaire

Empêcher l'accumulation de concentrations inflammables ou explosives de vapeurs dans l'air et éviter des concentrations de vapeurs supérieures aux limites d'exposition professionnelle. Utiliser la protection individuelle recommandée à la section 8. Ne jamais utiliser de pression pour vider un contenant. Se conformer aux lois sur la santé et la sécurité au travail. Empêcher le produit de pénétrer dans les drains. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se répandre le long des planchers. Les vapeurs peuvent former des mélanges explosifs avec l'air. Utiliser uniquement avec une ventilation adéquate. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes et autres sources d'inflammation (c.-à-d., veilleuses, moteurs électriques et électricité statique). Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Risque d'auto-allumage des chiffons de nettoyage, des essuie-tout, etc. Les matériaux contaminés doivent être trempés dans l'eau et placés dans un contenant métallique fermé avant leur élimination.

### Considérations générales sur l'hygiène

Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.

### Conditions d'entreposage

Garder/entreposer dans le contenant d'origine seulement. Entreposer conformément à la réglementation locale. Éloigner les curieux et le personnel non-autorisé. Les contenants qui ont été ouverts doivent être soigneusement refermés et maintenus en position verticale pour éviter les fuites. Conserver le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien ventilé. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé.

## Section 8 : CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Directives relatives à l'exposition

#### Limites d'exposition

Si S\* apparaît dans le tableau de la LEMT, cela indique que ce produit chimique comporte une mention PEAU.

| Nom chimique                       | ACGIH TLV                     | Alberta                                                                                      | British Columbia                                      | TWA - Ontario                 | Quebec                                                                                        | OSHA PEL                                     |
|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Acetone<br>67-64-1                 | STEL: 750 ppm<br>TWA: 500 ppm | TWA: 500 ppm<br>TWA: 1200 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 750 ppm<br>STEL: 1800 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 250 ppm<br>STEL: 500 ppm                         | TWA: 500 ppm<br>STEL: 750 ppm | TWA: 500 ppm<br>TWA: 1190 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 1000 ppm<br>STEL: 2380 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 1000 ppm<br>TWA: 2400 mg/m <sup>3</sup> |
| Propane<br>74-98-6                 | TWA: 1000 ppm                 | TWA: 1000 ppm                                                                                | TWA: 1000 ppm                                         | TWA: 1000 ppm                 | TWA: 1000 ppm<br>TWA: 1800 mg/m <sup>3</sup>                                                  | TWA: 1000 ppm<br>TWA: 1800 mg/m <sup>3</sup> |
| Xylenes<br>1330-20-7               | STEL: 150 ppm<br>TWA: 100 ppm | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 150 ppm<br>STEL: 651 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 100 ppm<br>STEL: 150 ppm                         | TWA: 100 ppm<br>STEL: 150 ppm | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 150 ppm<br>STEL: 651 mg/m <sup>3</sup>    | TWA: 100 ppm<br>TWA: 435 mg/m <sup>3</sup>   |
| Butane<br>106-97-8                 | STEL: 1000 ppm                | TWA: 1000 ppm                                                                                | TWA: 600 ppm<br>STEL: 750 ppm                         | TWA: 800 ppm                  | TWA: 800 ppm<br>TWA: 1900 mg/m <sup>3</sup>                                                   |                                              |
| ACÉTATE D'ÉTHYLE<br>141-78-6       | TWA: 400 ppm                  | TWA: 400 ppm<br>TWA: 1440 mg/m <sup>3</sup>                                                  | TWA: 150 ppm                                          | TWA: 400 ppm                  | TWA: 400 ppm<br>TWA: 1440 mg/m <sup>3</sup>                                                   | TWA: 400 ppm<br>TWA: 1400 mg/m <sup>3</sup>  |
| Ethylbenzene<br>100-41-4           | TWA: 20 ppm                   | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 125 ppm<br>STEL: 543 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 20 ppm                                           | TWA: 20 ppm                   | TWA: 100 ppm<br>TWA: 434 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 125 ppm<br>STEL: 543 mg/m <sup>3</sup>    | TWA: 100 ppm<br>TWA: 435 mg/m <sup>3</sup>   |
| Iron hydroxide oxide<br>20344-49-4 | TWA: 1 mg/m <sup>3</sup> Fe   | TWA: 1 mg/m <sup>3</sup>                                                                     | TWA: 1 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 2 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 1 mg/m <sup>3</sup>      | TWA: 1.0 mg/m <sup>3</sup>                                                                    |                                              |
| BUTANONE<br>78-93-3                | STEL: 300 ppm<br>TWA: 200 ppm | TWA: 200 ppm<br>TWA: 590 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 300 ppm<br>STEL: 885 mg/m <sup>3</sup>   | TWA: 50 ppm<br>STEL: 100 ppm                          | TWA: 200 ppm<br>STEL: 300 ppm | TWA: 50 ppm<br>TWA: 150 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 100 ppm<br>STEL: 300 mg/m <sup>3</sup>     | TWA: 200 ppm<br>TWA: 590 mg/m <sup>3</sup>   |

|                                |                                                                                                                                  |                           |                                                            |                           |                                                       |                                                                                            |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Barium sulfate<br>7727-43-7    | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup><br>inhalable fraction,<br>particulate matter<br>containing no<br>asbestos and <1%<br>crystalline silica | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup><br>TWA: 3 mg/m <sup>3</sup>      | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup><br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 15 mg/m <sup>3</sup><br>total dust<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup><br>respirable fraction |
| Titanium dioxide<br>13463-67-7 | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup>                                                                                                        | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup><br>TWA: 3 mg/m <sup>3</sup>      | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup> | TWA: 10 mg/m <sup>3</sup>                             | TWA: 15 mg/m <sup>3</sup><br>total dust                                                    |
| Dibutyl phthalate<br>84-74-2   | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>                                                                                                         | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>  | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup><br>Adverse<br>reproductive effect | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>  | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>                              | TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>                                                                   |

### Mesures d'ingénierie

Vérifier que la ventilation est adéquate, en particulier dans des zones confinées. Procurer une ventilation locale. En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

### Équipement de protection individuelle

#### Protection des yeux/du visage

Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

#### Protection des mains

Il n'existe pas de matériaux ou de combinaisons de matériaux à gants qui procureront une résistance illimitée à des produits chimiques individuels ou combinés. S'assurer de ne pas excéder le temps de protection du matériau du gant. Se référer au fournisseur du gant pour des renseignements sur le temps de protection pour un type de gants en particulier. Il faut suivre les instructions et les renseignements fournis par le fabricant des gants relativement à l'utilisation, à l'entreposage, à l'entretien et au remplacement. Les gants doivent être remplacés régulièrement ainsi qu'en présence de toute indication de dommage au matériau du gant. Toujours s'assurer que les gants sont exempts de défauts et qu'ils sont entreposés et utilisés de la bonne façon. La performance ou l'efficacité des gants peuvent être réduites par des dommages physiques/chimiques et un mauvais entretien. Porter des gants de protection.

#### Protection de la peau et du corps

Porter des vêtements antistatiques de fibres naturelles ou de fibres synthétiques qui résistent aux températures élevées. Porter un vêtement de protection approprié.

#### Protection respiratoire

Lorsque les travailleurs sont exposés à des concentrations qui excèdent la limite d'exposition, ils doivent utiliser des appareils respiratoires approuvés appropriés

#### Thermal Protection

Aucun renseignement disponible

### Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Ne pas laisser s'écouler dans un égout, sur le sol ou dans un plan d'eau. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus.

## Section 9 : PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

|                                              |                                        |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| État physique                                | Aérosol                                |
| Aspect                                       | Aucun renseignement disponible         |
| Odeur                                        | Solvant                                |
| Couleur                                      | Jaune                                  |
| Seuil olfactif                               | Aucun renseignement disponible         |
| Valeur du pH                                 | Aucun renseignement disponible         |
| Point de fusion/point de congélation         | Aucun renseignement disponible         |
| Point d'ébullition / intervalle d'ébullition | Aucun renseignement disponible °C / °F |
| Point d'éclair                               | -35 °C / -31 °F                        |
| Taux d'évaporation                           | Aucun renseignement disponible         |
| Inflammabilité (solide, gaz)                 | Aucun renseignement disponible         |
| Limite d'inflammabilité dans l'air           |                                        |
| Limite supérieure d'inflammabilité:          | Aucun renseignement disponible         |
| Limite inférieure d'inflammabilité           | Aucun renseignement disponible         |
| Pression de vapeur                           | Aucun renseignement disponible         |
| Densité de vapeur                            | Aucun renseignement disponible         |

Code du produit 470.0021613.077

PAGE 5 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Density (lbs per US gallon)     | 6.49                           |
| Densité                         | .78                            |
| Solubilité(s)                   | Non déterminé                  |
| Coefficient de partage          | Aucun renseignement disponible |
| Température d'auto-inflammation | Aucun renseignement disponible |
| Température de décomposition    | Aucun renseignement disponible |
| Viscosité cinématique           | Aucun renseignement disponible |
| Viscosité dynamique             | Aucun renseignement disponible |

#### Autres informations

### Section 10 : STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

|                                      |                                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Stabilité                            | Stable dans des conditions normales.              |
| Matières incompatibles               | Agents oxydants forts.                            |
| Conditions à éviter                  | Chaleur, flammes et étincelles.                   |
| Produits de décomposition dangereux  | Monoxyde de carbone. Dioxyde de carbone (CO2).    |
| Possibilité de réactions dangereuses | Aucun dans des conditions normales de traitement. |
| Polymérisation dangereuse            | Aucun dans des conditions normales de traitement. |

### Section 11 : DONNÉES TOXICOLOGIQUES

#### Informations sur les effets toxicologiques

#### Informations sur les voies d'exposition probables

##### **Contact avec les yeux**

Provoque une sévère irritation des yeux

##### **Contact avec la peau**

CAUSE UNE IRRITATION DE LA PEAU

##### **INGESTION**

Non applicable

##### **INHALATION**

Peut provoquer somnolence ou vertiges

#### Mesures numériques de la toxicité - Renseignements sur les composants

| Nom chimique         | DL50 par voie orale   | DL50 par voie cutanée    | CL50 par inhalation                   |
|----------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Acetone              | -                     | -                        | = 50100 mg/m <sup>3</sup> ( Rat ) 8 h |
| Propane              | -                     | -                        | = 658 mg/L ( Rat ) 4 h                |
| Xylenes              | = 3500 mg/kg ( Rat )  | > 4350 mg/kg ( Rabbit )  | = 29.08 mg/L ( Rat ) 4 h              |
| Butane               | -                     | -                        | = 658 g/m <sup>3</sup> ( Rat ) 4 h    |
| ACÉTATE D'ÉTHYLE     | = 5620 mg/kg ( Rat )  | > 18000 mg/kg ( Rabbit ) | -                                     |
| Ethylbenzene         | = 3500 mg/kg ( Rat )  | = 15400 mg/kg ( Rabbit ) | = 17.2 mg/L ( Rat ) 4 h               |
| Iron hydroxide oxide | > 10000 mg/kg ( Rat ) | -                        | -                                     |
| BUTANONE             | = 2483 mg/kg ( Rat )  | = 5000 mg/kg ( Rabbit )  | = 11700 ppm ( Rat ) 4 h               |
| Barium sulfate       | -                     | -                        | -                                     |
| Titanium dioxide     | > 10000 mg/kg ( Rat ) | -                        | -                                     |
| Dibutyl phthalate    | = 6300 mg/kg ( Rat )  | > 20 mL/kg ( Rabbit )    | > 15.68 mg/L ( Rat ) 4 h              |

#### Effets retardés et immédiats et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée

**Corrosion cutanée/irritation cutanée** CAUSE UNE IRRITATION DE LA PEAU

**Lésions oculaires graves/irritation oculaire** Provoque une sévère irritation des yeux

**Sensibilisation cutanée** Non applicable

**Code du produit 470.0021613.077**

PAGE 6 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

|                                                                              |                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sensibilisation respiratoire</b>                                          | Non applicable                                                                                                  |
| <b>Mutagénicité sur les cellules germinales</b>                              | Non applicable                                                                                                  |
| <b>Cancérogénicité</b>                                                       | Susceptible de provoquer le cancer                                                                              |
| <b>Toxicité pour la reproduction</b>                                         | Peut nuire à la fertilité ou au fœtus                                                                           |
| <b>Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)</b>  | Peut provoquer somnolence ou vertiges                                                                           |
| <b>Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée)</b> | Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée |
| <b>Risque d'aspiration</b>                                                   | Non applicable                                                                                                  |

#### **Cancérogénicité**

Selon les données de l'IARC, Volume 93, aucune exposition importante aux particules primaires de dioxyde de titane due à leur emploi dans les peintures n'est susceptible de se produire, car le pigment est lié à d'autres matériaux.

| <b>Nom chimique</b> | <b>ACGIH</b> | <b>CIRC</b> | <b>NTP</b> | <b>OSHA</b> |
|---------------------|--------------|-------------|------------|-------------|
| Ethylbenzene        | A3           | Group 2B    |            | X           |
| Titanium dioxide    |              | Group 2B    |            | X           |

#### **ACGIH (Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux)**

A3 - cancérogène chez l'animal

#### **CIRC (Centre international de recherche sur le cancer)**

Groupe 2B - Cancérogène possible pour l'homme

#### **OSHA (Administration de la sécurité et de la santé professionnelle du département du travail des États-Unis)**

X - Présent

## **Section 12 : RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES**

#### **Écotoxicité**

Précautions environnementales

Empêcher le produit de pénétrer dans les drains.

| <b>Nom chimique</b> | <b>Algues/plantes aquatiques</b> | <b>Poissons</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Crustacés</b>                                                                       |
|---------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Acetone             | -                                | 6210 - 8120 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>= 8300 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>4.74 - 6.33 mL/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12600 - 12700 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>10294 - 17704 mg/L Daphnia magna 48h EC50 |
| Propane             | -                                | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -                                                                                      |
| Xylenes             | -                                | 7.711 - 9.591 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>23.53 - 29.97 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>= 780 mg/L Cyprinus carpio 96h LC50<br>> 780 mg/L Cyprinus carpio 96h LC50<br>30.26 - 40.75 mg/L Poecilia reticulata 96h LC50<br>= 19 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>= 13.4 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>2.661 - 4.093 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>13.5 - 17.3 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>13.1 - 16.5 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50 | = 0.6 mg/L Gammarus lacustris 48h LC50<br>= 3.82 mg/L water flea 48h EC50              |
| Butane              | -                                | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -                                                                                      |

**Code du produit 470.0021613.077**

PAGE 7 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

|                      |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACÉTATE D'ÉTHYLE     | -                                                                                                                                                                                                                                     | 352 - 500 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>= 484 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>220 - 250 mg/L Pimephales promelas 96h LC50                                                                                                                                                       | = 560 mg/L Daphnia magna 48h EC50                                                                                  |
| Ethylbenzene         | 1.7 - 7.6 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 96 h EC50<br>> 438 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 96 h EC50<br>2.6 - 11.3 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 72 h EC50<br>= 4.6 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 72 h EC50 | 9.1 - 15.6 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>= 9.6 mg/L Poecilia reticulata 96h LC50<br>= 32 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>7.55 - 11 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>= 4.2 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>11.0 - 18.0 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50                | 1.8 - 2.4 mg/L Daphnia magna 48h EC50                                                                              |
| Iron hydroxide oxide | -                                                                                                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                                                                                  |
| BUTANONE             | -                                                                                                                                                                                                                                     | 3130 - 3320 mg/L Pimephales promelas 96h LC50                                                                                                                                                                                                                                               | > 520 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>4025 - 6440 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>= 5091 mg/L Daphnia magna 48h EC50 |
| Barium sulfate       | -                                                                                                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                                                                                  |
| Titanium dioxide     | -                                                                                                                                                                                                                                     | -                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                                                                                  |
| Dibutyl phthalate    | = 1.2 mg/L Desmodesmus subspicatus 72 h EC50<br>= 0.4 mg/L Pseudokirchneriella subcapitata 96 h EC50                                                                                                                                  | 0.42 - 1.28 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50<br>0.71 - 1.2 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>0.31 - 5.45 mg/L Pimephales promelas 96h LC50<br>> 1.24 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>1.24 - 5.3 mg/L Oncorhynchus mykiss 96h LC50<br>1.38 - 1.74 mg/L Lepomis macrochirus 96h LC50 | = 3.4 mg/L Daphnia magna 48h EC50<br>= 2.99 mg/L Daphnia magna 48h EC50                                            |

**Persistance et dégradabilité** Aucun renseignement disponible.

**Bioaccumulation** Aucun renseignement disponible.

**Mobilité** Aucun renseignement disponible.

| Nom chimique         | Coefficient de répartition (n-octanol/eau) |
|----------------------|--------------------------------------------|
| Acetone              | -0.24                                      |
| Propane              | 2.3                                        |
| Xylenes              | 3.15                                       |
| Butane               | 2.89                                       |
| ACÉTATE D'ÉTHYLE     | 0.6                                        |
| Ethylbenzene         | 3.118                                      |
| Iron hydroxide oxide | -                                          |
| BUTANONE             | 0.29                                       |
| Barium sulfate       | -                                          |
| Titanium dioxide     | -                                          |
| Dibutyl phthalate    | 5.38                                       |

### Section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

**Déchets de résidus/produits inutilisés** L'élimination doit être conforme aux lois et aux réglementations régionales, nationales et locales

**Emballages contaminés** Une élimination inappropriée ou une réutilisation de ce contenant peut être dangereuse et illégale

**Code du produit 470.0021613.077**

## Section 14 : INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

|                                                                                                     |                                |                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>N° ID/ONU</b>                                                                                    | <b>TMD</b><br>UN1950           | <b>IMDG</b><br>UN1950 | <b>IATA</b><br>UN1950 |
| <b>Nom officiel d'expédition</b>                                                                    | Aérosols                       | Aérosols              | Aérosols              |
| <b>Classe de danger</b>                                                                             | 2.1                            | 2.1                   | 2.1                   |
| <b>Groupe d'emballage</b>                                                                           |                                |                       |                       |
| <b>Danger pour l'environnement</b>                                                                  | Non applicable                 |                       |                       |
| <b>Dispositions particulières</b>                                                                   |                                |                       |                       |
|                                                                                                     | <b>EmS-N°</b><br>F-D, S-U      |                       |                       |
| <b>Transport en vrac conformément à l'Annexe II de la Convention MARPOL 73/78 et au Recueil IBC</b> | Aucun renseignement disponible |                       |                       |

## Section 15 : INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION

### Inventaires internationaux

**TSCA** - États-Unis - Section 8 (b) de l'inventaire TSCA (loi réglementant les substances toxiques) Tous les composants sont inscrits ou exemptés d'une inscription

**DSL** - Liste intérieure des substances pour le Canada Tous les composants sont inscrits ou exemptés d'une inscription

**Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du règlement sur les produits contrôlés (RPC) et la fiche signalétique contient tous les renseignements requis par le RPC**

### **Classe de dangers du SIMDUT**

B5 - Aérosol inflammable

A - Compressed gases

D2A - Matières très toxiques

D2B - Matières toxiques



| Nom chimique      | Canada - 2013 NPRI (National Pollutant Release Inventory)  |
|-------------------|------------------------------------------------------------|
| Acetone           | Part 4 Substance                                           |
| Propane           | Part 5, Individual Substances                              |
| Xylenes           | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Isomer Groups         |
| Butane            | Part 5, Isomer Groups Part 4 Substance                     |
| ACÉTATE D'ÉTHYLE  | Part 5, Individual Substances                              |
| Ethylbenzene      | Part 1, Group A Substance                                  |
| BUTANONE          | Part 1, Group A Substance<br>Part 5, Individual Substances |
| Dibutyl phthalate | Part 1, Group A Substance                                  |

### SGH - Classification

|                                                                       |              |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire                          | Catégorie 2  |
| Cancérogénicité                                                       | Catégorie 2  |
| Toxicité pour la reproduction                                         | Catégorie 1B |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)  | Catégorie 3  |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée) | Catégorie 2  |
| Aérosols inflammable                                                  | Catégorie 2  |
| Gaz sous pression                                                     | Gaz liquéfié |

### Éléments d'étiquetage

**Code du produit 470.0021613.077**

PAGE 9 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS



Mot indicateur

**DANGER**

#### MENTIONS DE DANGER

aérosol inflammable

Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur

Provoque une sévère irritation des yeux

Susceptible de provoquer le cancer

Peut nuire à la fertilité ou au fœtus

Peut provoquer somnolence ou vertiges

Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée

#### PRÉVENTION

Se procurer les instructions avant l'utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaude. - Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre sources d'ignition. Récipient sous pression : ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

#### INTERVENTION

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin.

##### **Yeux**

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.

##### **Peau**

Rincer la peau à l'eau/se doucher. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin.

##### **INHALATION**

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.

##### **INGESTION**

NE PAS faire vomir. EN CAS D'INGESTION : appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

#### ENTREPOSAGE

Garder sous clef. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F).

#### ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/les contenants conformément à la réglementation locale.

#### DANGERS NON CLASSÉS AILLEURS (DNCA)

L'agent propulseur est classé comme agent asphyxiant simple s'il est émis en quantité importante : Peut causer une suffocation rapide en raison d'un manque d'oxygène.

#### AUTRES DANGERS

Provoque une légère irritation cutanée. matière spontanément inflammable. Risque d'auto-allumage des chiffons de nettoyage, des essuie-tout, etc. Les matériaux contaminés doivent être trempés dans l'eau et placés dans un contenant métallique fermé avant leur élimination.

#### TOXICITÉ AIGUË INCONNUE

.0002 % du mélange est constitué de composants d'une toxicité inconnue.

### Section 16 : AUTRES INFORMATIONS

HMIS

Code du produit 470.0021613.077

PAGE 10 / 11

WPNA - CANADA WHMIS SDS

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Risques pour la santé              | 2* |
| * = Danger chronique pour la santé |    |
| Inflammabilité                     | 4  |
| Dangers physiques                  | 0  |
| PROTECTION INDIVIDUELLE            | X  |

**Adresse du fournisseur**

|                                                                     |                                                                                    |                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valspar Consumer Headquarters                                       | The Valspar Corporation<br>4999 36th St.<br>Grand Rapids, MI 49512<br>800-253-3957 | Valspar Plasti-Kote<br>1636 Shawsone Dr.<br>Mississauga, Ontario L4W 1N7<br>905-671-8333 |
| 8725 W. Higgins Rd. Suite 1000<br>Chicago, IL 60631<br>773-628-5500 |                                                                                    |                                                                                          |

**Préparée par** Intendance de produit

**Date de révision** 28-oct.-2015

**Note de révision** Aucun renseignement disponible

**Avis de non-responsabilité**

Les indications présentes sur cette fiche de données de sécurité (FDS) sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, sur les législations nationales en vigueur et sur les directives de l'UE. Comme le fournisseur n'a aucune connaissance ni aucun contrôle concernant les conditions d'utilisation spécifiques du produit, l'utilisateur a pour responsabilité de s'assurer que les exigences de la législation applicable sont respectées. Cette FDS ne doit pas être interprétée comme une garantie de performance technique ou comme étant une garantie de compatibilité avec des applications spécifiques. À MOINS QUE LE FOURNISSEUR EN AIT CONVENU DIFFÉREMMENT PAR ÉCRIT, LE FOURNISSEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, ET DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES ET LES CONDITIONS IMPLICITES Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE SON ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE L'ABSENCE DE CONTREFAÇON DE BREVETS OU DE VIOLATION DE DROITS DE TIERS. LE FOURNISSEUR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, IMMATÉRIELS OU PARTICULIERS.

**Fin de la fiche signalétique**